中華民國僑務委員會頒發登記証台教新字第

香港英星道 皇都戰院對面

本港最壮觀的一座,棲高廿四層

分層租售·分期付款

接洛萬:香港文成西街五十號

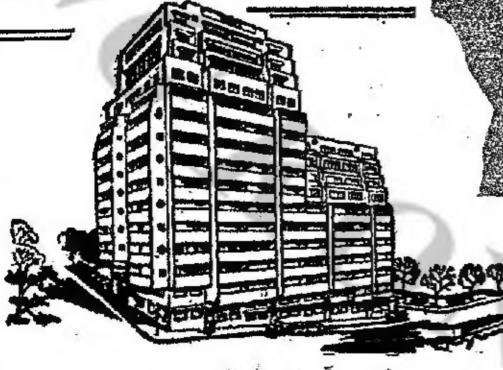
大生銀謂有限公司地產部

電話: 46016 46021

快將完成

地價已起 售價照舊 所餘無多 欲購從速 年期九九九九

環境幽雅 空氣淸新 旺中帶靜 交通方便

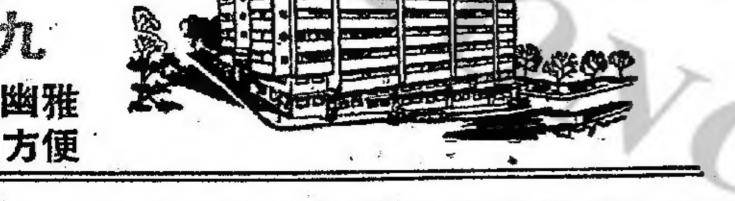


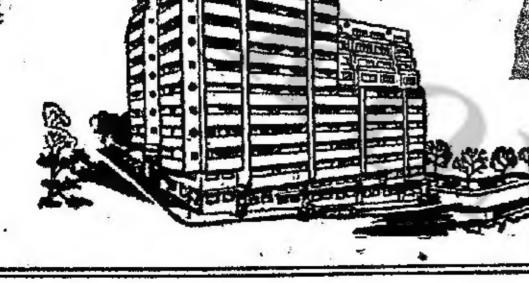
建造造

標商認請射影防提

地盤:北角英皇道都城戲院後面







周春清冰

牌金國德服請

## 地址北角燕子道十二号地下 電話:七〇八八九,七四二七五 一梯兩伙 名貴自動電梯上落

接洽。重話:三四一二六~八

德付道中歷山大厦一〇二室



**免总行迁王里** 宫歷洋汗有限公司 **黨**宜大厦 214-216 堂 電話:21535·20127



STP-10571 八厘子立体HIFI唱片機 HK \$ 325.00



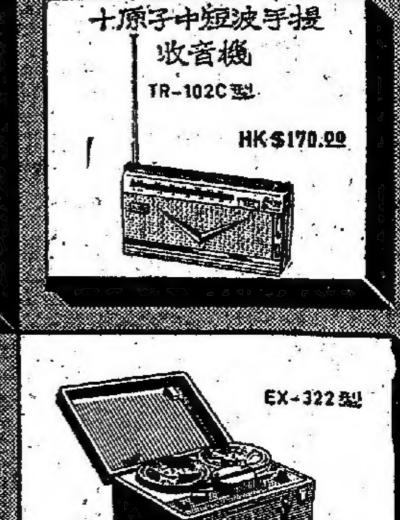












持小型两速率錄音機

HK \$250.00



**FUSION** 

品业新最



司必限有宗南:理代総

六五二五二 0五九五二:舒電

ASAHI GOLD BEER

保衛閣下及閣下之錢財免遭損失!

● 代客由銀行提及送往分發地点。

● 代客攜運青重技品及任何抵押品、

● 指品押運活車特別裝裝設備安全。

太古有限公司) 投保全險。

另数...

● 代客攜運任何物品或現金均由倫敦及

簡開夏保險有限公司(本港總代理:

● 看更服務 ●信用調查 ●抵押品調查

歡远垂詢

香港新俸出纳護衛會有限公司

地址:印製行開接一至二螺室

◆ 代客每日攜運現金及其他欵項存交銀竹。

● 武裝押運人員均由退休高級警官擔任護衛

陽陰理調

念紀年週八十四 奉

送 品 客 自

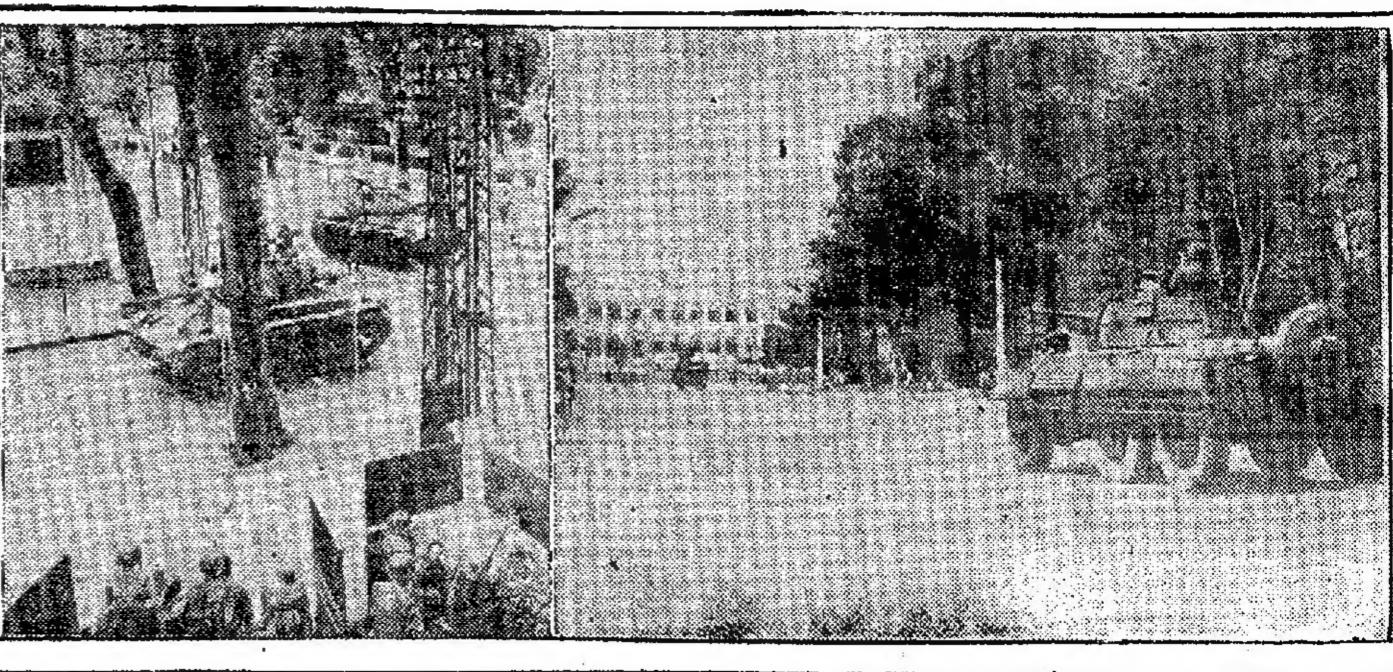
村田纖維機械株式會社 AIR JET LOOM MURATA TEXTILE MACHINE CO., LTD. 103, Ochiai-cho, Kisshoin, Minami-ku, Kyoto, Japan

NTS MURATAS

雅卡特式織機

自動捲絲





稱宣帥元立沙乃



推有全世界的黄金都不爲買回你的健康,聰明 的人們就懂得怎樣去補養那天賦的財產——那 就是健康更健康·

散拿吐瑾確是最有功劲的補品,它富有两 種含有活力的营養物質——就是強力的查白素 和場質,経特別的混合配製,服後能使身體健 康和身心愉快·

散拿吐瓁経各大醫師推薦風行逾五十年 散拿吐瑾—是健康的資本



個人意外及其他意外臉

道城龍九灣瓜土

本公司群現市面有與一確力定, CORICIDIN傷風特效藥片質同 之紅色藥吃數傷為使各界人任 明瞭起見本公司特特美商光盤

**製票公司之商標轉載如下**:

务粒真正之唯力定, CORICIDIN 傷風藥片均印有上圖之商標.

職生公司

聲音漸晰响亮 HK\$240.-七原子粒 收舍唱片机 長短波立体角 收音唱片机 TSP-303 HK\$255.-八庫子粒

地址:香港皇后大道中七十一號 (萬宜大厦舖面)

が繋撃が

煙水, 凉拉, 翁地: 治婁

痛爽節畳及由肌切一及以

效奇泰立·用敷經一

型監司公施型準標 的細圖義

开弹降速:理兴趣

トガラノコ: 智閣

牌老年餘百

水潛海湖

確準樣一

下天識鐵行

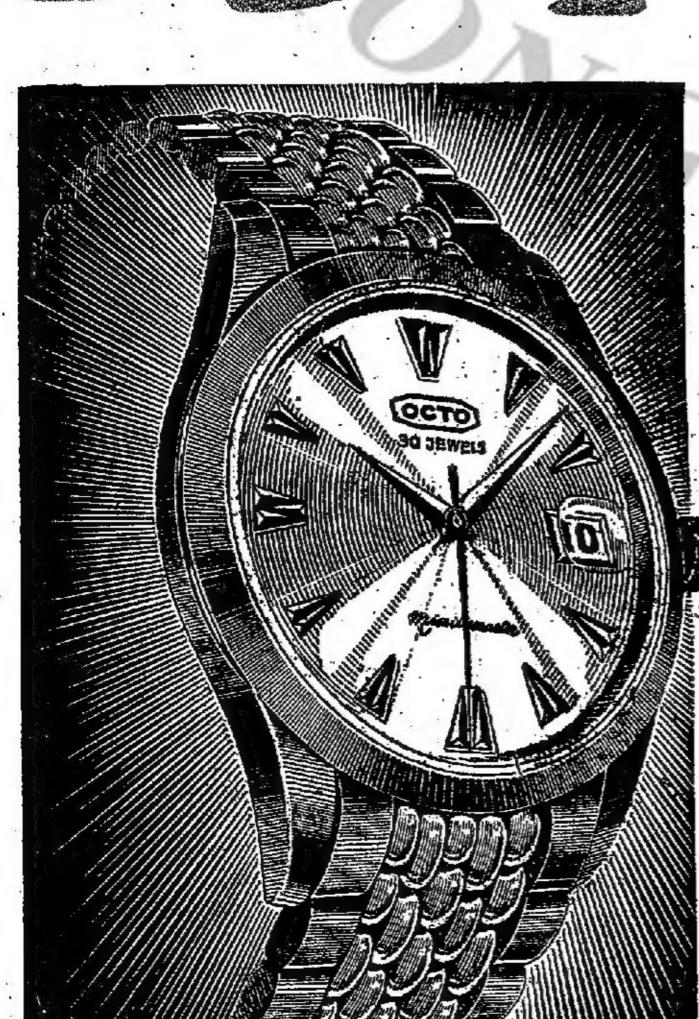
道靴空太 毫釐差不

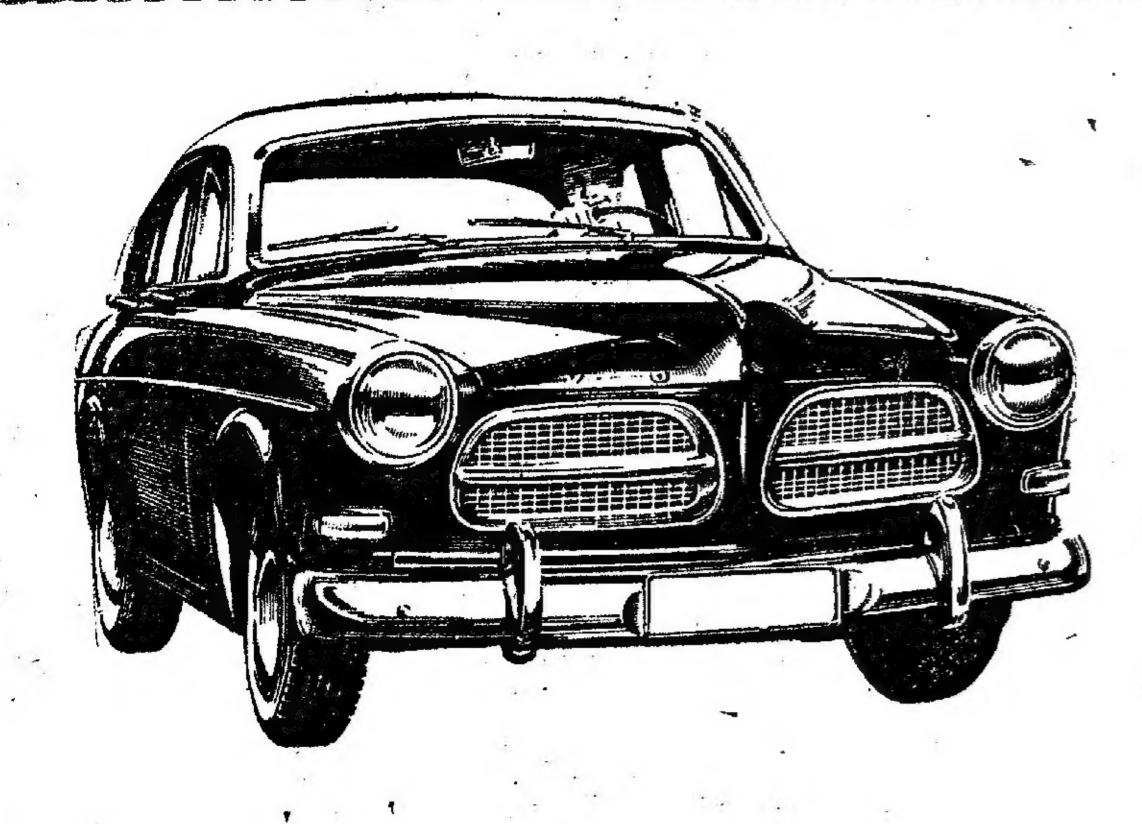
用配部全渍压女男都樂。

面質酒質酒質酒質症K

明紫家一第士瑞國王張潼是 者創骨界世全係亦

鍊珠鋼銹不配表鋼全·鍊珠金K與新最配表金包







## VOLVO

## 瑞典汽車首次到港 富豪牌是一部新型高貴的汽車



其他家庭汽車足與 富豪牌 汽車相抗衡。如果

十英里,平均最大時速寫九十四英里。



富豪牌汽車的穩定:

富豪牌汽車開至每小時開一百英里的速率,

這汽車如果祗以每小時九十英里的速率行駛更是絕 對安定了。



富豪牌汽車的美觀:

富豪牌 汽車有引入停步注視和噴噴讚賞的特 點。它是經過精心設計和精工製造的。



富豪牌汽车的可靠:

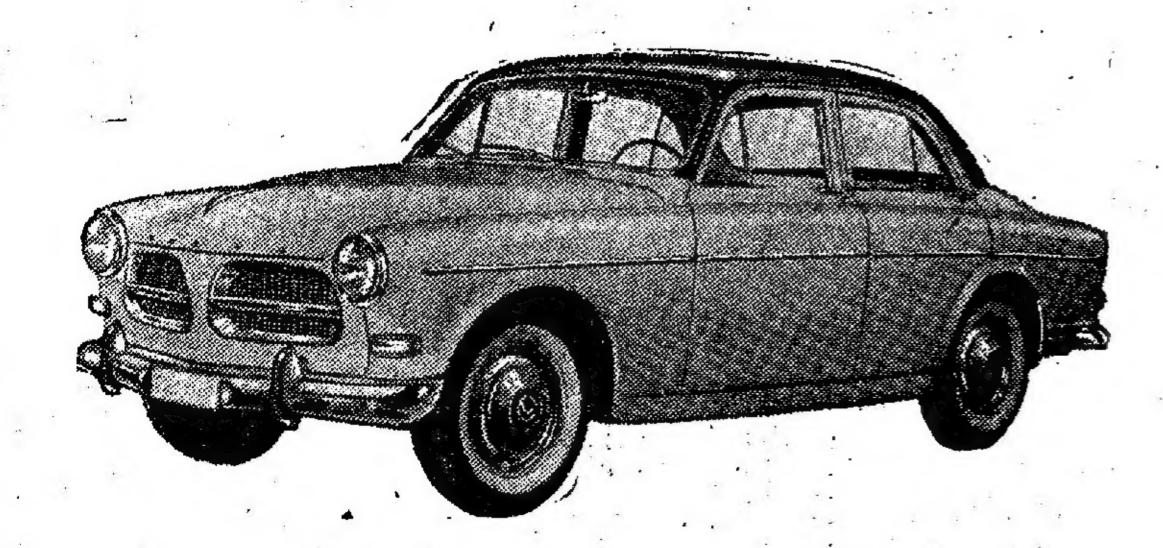
錄·已是證明它的可靠性·



均安置墊托·如遇撞擊時可保乘 坐人絕對安全。

用多層玻璃製造,如選撞擊,不 會成碎片,仍可透視前面。

入致擊傷隨後來車輪的危險。



# W/OILW/O

富豪牌汽車爲什麽引人注視請駕臨

維昌洋行汽車部參觀

陳列室·營業部及服務部 地址:香港英皇道一四一號 (常備各種零件及配件)



美頓芳

新型INTER-LUDE。六合一,切罩

品質華貴 價格低棄

新型 美 頓 芳 INTER-LUDE® 六合一 如军,由精緻之通紗及極薄 之質料聚成堅挺耐用,精美 絕倫奶罩下端幾有適量軟 膠,更增曲線 義觀,豫根圖帶 柔輭凉爽便利呼吸

尺碼齊備 請速 贈用

英國繁造為大公司均有代售.



**頁四第引** 

日八丁月九年于庚暦夏 WAT KIU YAT PO 中華与 5六十月一十年〇六九一曆公年九十四國民華中 訊程 ·水從速審理此案 出料理·如法庭! 1.港佈遍業產 惠 對 理 擴 增 陽 廖創 序 審 由 形織山區村大石成、道附廉厦峽 展 另 設 絕有目求, 東前保昨 不宇身釋向首 雪押、庭 で候申主 四調控作 因害由門時間仔之 經問兩仔·求後一 過訊大轉昨般·入 登·寫船在一人是 陸鹹本隻馬·民零 ,沒港入士曾公時 建 () 被告人 () 被告人 () 被告人 () 被告人 () 被告人 () 被告人 睴 設 有 營業 深 港 銀 在一年以前,已認識橫貫九龍山脈之新公路即最近政府命名為翻龍道之情沒,常為在各行號工廠,與該行旺角分行有來往者,為與了職,與該行在內分行有來往者,為與了職,與對前,乃不惜以加倍之價,轉轉之往返,早有在該區創設分行之意之往返,早有在該區創設分行之意之往返,早有在該區創設分行之意之往返,早有在該區創設分行之意之行。 削 器後・ 行 後抵 全 於問訊前·先派版 其中九人已獲親友 其中九人已獲親友 其中九人已獲親友 其中九人已獲親友 其中九人已獲親友 其中成人世 一次時曾赴大埔獲署 一次時曾赴大埔獲署 一次時曾赴大埔獲署 一次時曾赴大埔獲署 險 中国日後當可决定,屆時被首可再 一人將外出設法延聘律師代表辯護 一人將外出設法延聘律師代表辯護 一人將外出設法延聘律師代表辯護 一人將外出設法延聘律師代表辯護 一人將外出設法延聘律師代表辯護 0.0 シ女子陳金帶、世歳 一十五歳、上海籍、住海 十五歳、上海籍、住海 十五歳、上海籍、住海 十五歳、上海籍、住海 之 · · 告 謂四結等 求日果目 景 埗 項 警 我律師代辯。 第三與第四兩被告之 司 固保管箱 罪 分 显 議 轉面 名 間 送 每 J. 民 便 司 ・ は分行行址。
・ は分行行址。
・ はかり、
・ はいり、
・ はいり、< 日繁 定期開業 備 接 再提供用 護由 明 顧 署幸發獲 受保險 供租 客 百樂·高凌野 思勁、黄凌野 高凌野 1 開 行是日定經 酒日(期提 會將基本修該 賃 為主義 事 場容,被霸日址被塲容 所忍身告品,住告所忍 • 住告所忍 口 〈該爲》;答答溫;該身被霧 旧 均住上於〈忍·小〈住爲告品 〉所址本壬該於梅辛所上於; 惠動 保 大譽餘人陳、七、中 期間州已秘陳歲十万四 分訊七雕、追。一乃四 會中人整麥、其歲全歲 捕 卿 善 自 蹬 遭 浣 慢。被控十月十三日,太太庭提出研究者。 熾大氛匪灣瓜土 探盤 襲被間梯人婦 伙梯·拳問至,光 伴間結頭·她,街 ·。果及下步尾口 飾金款現失損 歐 死者 在大中 鄺 重 膭 B 開始初 禮 偵訊 馬 陳 庭開 集股東轉常大 審 誠徵 香港 東海(大小) 東海(大小) 東海(大小) 東海(大小) 東京学的・一) 東京学の 東京会の 東京学の 東京会の 東京学の 東京会の 東京学の 東京会の 東京学の 東京会の 大厦四〇四號房 五樓舉行第一 府 公 惠大處舖 **及業務**包括落在荃灣之 香港匯豐銀行大厦四〇四室 香港匯豐銀行大厦四〇四室 香港匯豐銀行大厦四〇四室 香港匯豐銀行大厦四〇四室 香港匯豐銀行大厦四〇四室 香港匯豐銀行大厦四〇四室 香港匯豐銀行大厦四〇四室 大行七三二至七三五至地拍賣 大行七三二至七三五室 大行七三二至七三五 然公司(O.S.LAM ← Q 能取步驟應付之並向其是 該公司對於任何香港經 日單六和上享〇祖 者O. S. LAM C. CO.(編林公司) NO.54, MACDONNELLROAD, NO.54, MACDONNELLROAD, NR PORTION, 4TH FLOOR, ORMERLY OF NO. 53, WU STREET, 1ST FLOOR, STREET, 1ST FLOOR, NO. 53, WU NAMERLY OF NO. 53, WU ONY OF HONG KONG. ONY OF HONG KONG. (一九六〇年 令算翁 [I] 互助社 家少王宜 午壽年公 九屆理事長 面正 告 -芬文康軒 媳郭氏少

畢打街舉打行欖勿拍賣行內開 月卅日 ((星期三)

公司 之貴重建築物及農作 入地投生 機賣器南

有人 (ALEXANDER-LAU) 無現向港營申請入本 由不應准其入英籍 和不應准其入英籍 和不應准其入英籍 

本何口大港理公劉

本會司理處,與馬地本會會所,山光道本會應所等案取備用。 本會司理處,與馬地本會會所,山光道本會應所等案取備用。 本會司理處,與馬地本會會所,山光道本會應所等案取備用。 本會一九六零年至一九六一年度第四次審馬,定分於一九 一方十二月三日星期六兩天舉行,是次 一方十二月三日星期六兩天舉行,是次 一方十二月三日星期六兩天舉行,是次 一方十二時

校址・油蔴地雅打街(彌教本校歴史悠久教材充實師を本校歴史悠久教材充實師を本校歴史悠久教材充實師を本校歴史悠久教材充實師を

瑞顏(適何)

小

姐之

新文学ではます。 一日ではまた。 一日ではまた。 一日ではまた。 一日ではまた。 一月十六日開発 一月十六日開始報名 一月十六日開始報名 一月十六日開始報名 一月十六日開始報名 一月十六日開始報名

君自馬獨滿戴同, 格蘭佳釀飲多杯; 從心所願鞭先着,

喜氯紅光幸運來. 請飮在蘇格蘭最暢館的...



最新型GALA

为言"为言"当行原



去界上容量最大最華貴美觀與抬面高度齊平的新型雪櫃

E50 型容量

五立方尺。

貯物架面積

十平方尺.

E37 型容量

三七立方尺

的物架简确

七平方尺.

請兼用 GALA 嘉樂洗衣機

嘉樂雪櫃所佔地方甚小而容量特大興 抬面的高度齊平尚有優點如下:

- •冷藏箱势大. 蔬菜貯藏箱宽潤。
- 酌有滑輪移動方便.
- 攊門開後與攤身冤度齊平。
- 搪瓷抬面有五種顏色任意選擇.
- 貯物架可以調整使容納大件品物。

總代理: 薨安行有限公司 電話: 三五三〇一至五 —

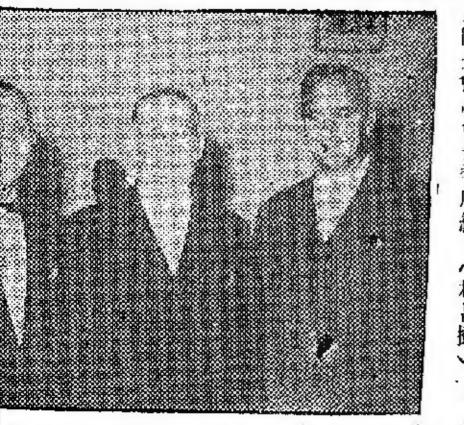
**醇列室:香港煙廠街七號E球篦大學 電話:三三七一五,三三六三五 ● 九航五法老街班市坊街口 電話:五五○三二** 

**指**蘭 或士忌 總維銷

共做二百五十

H

獎品

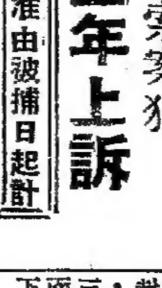


百五十

Heropiane

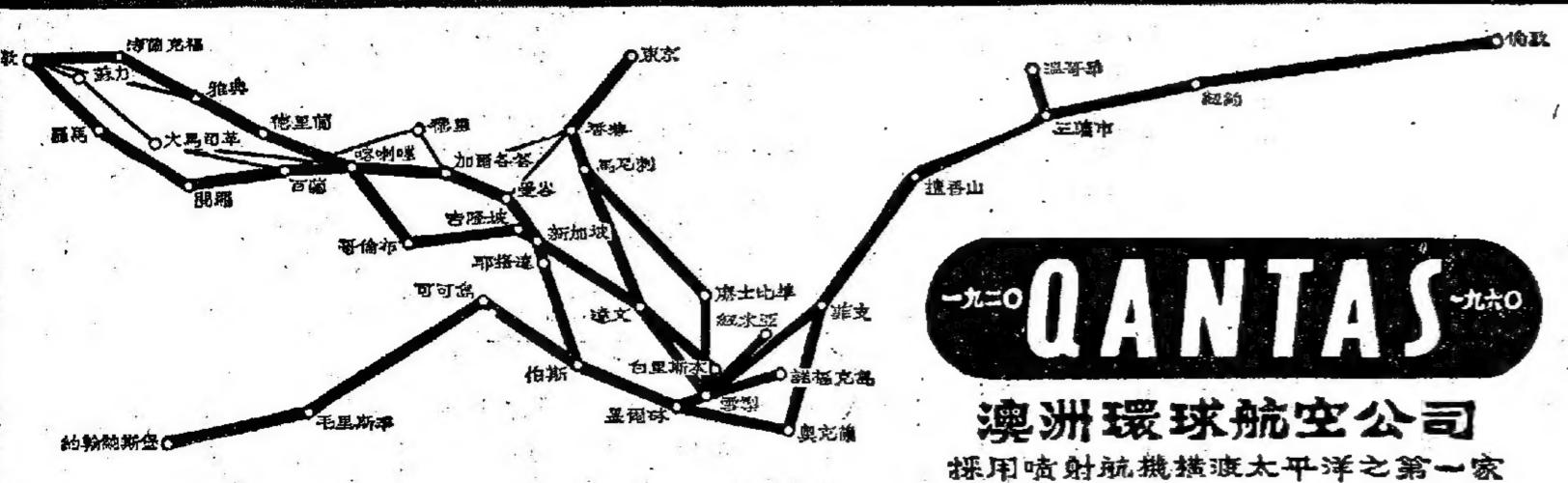
Passenger Services







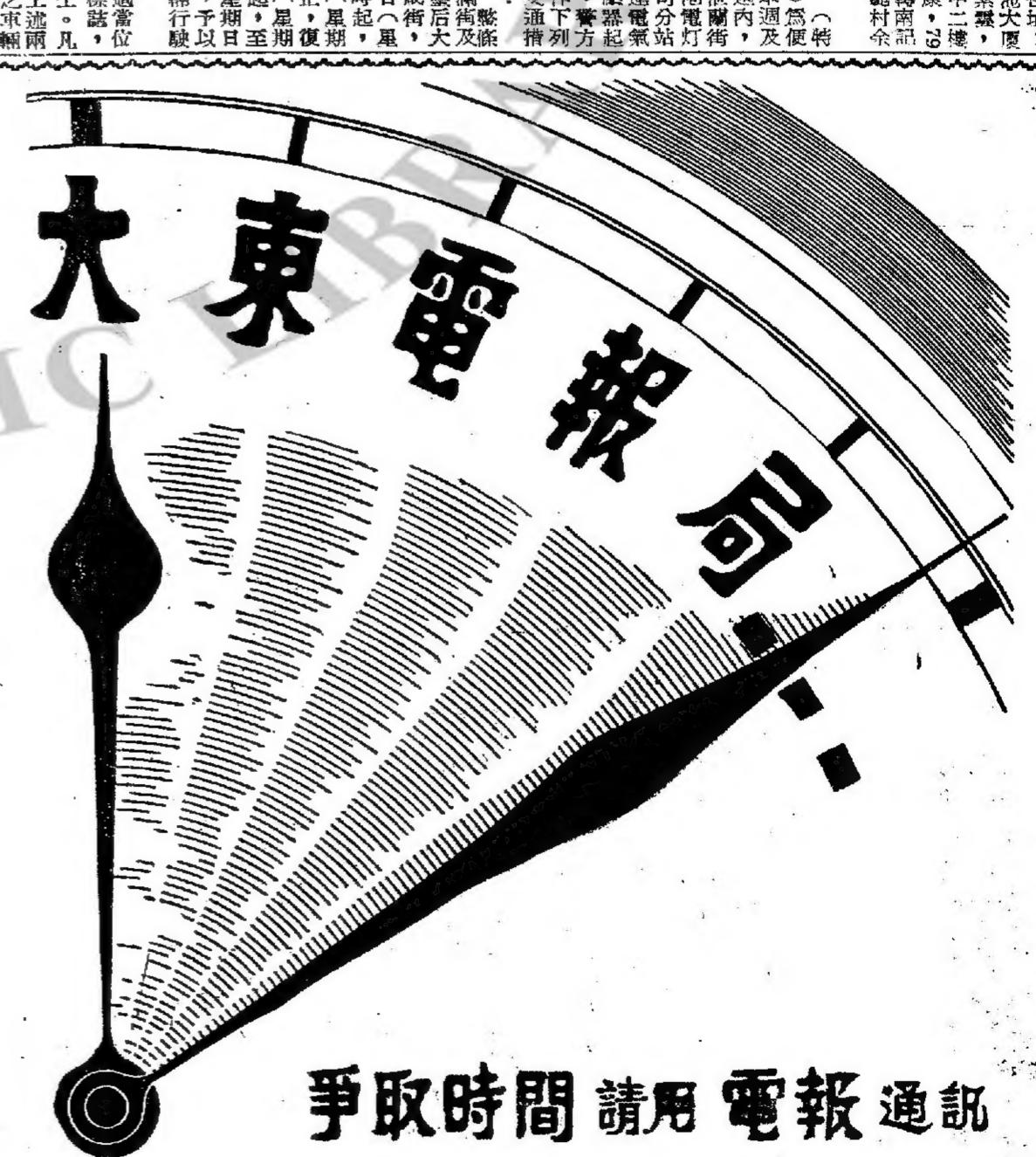
AERIAL SERVICES, LTD Passenger Carriers Between the Railheads of Central-West Queensland. The Machines to be employed in these Services "Avro" Triplane Limousine (160 h.p. Beardmore-Engine), with accommodation for 4 Tassaugera, with beggage. 2 "Avro" J-Senter Biplanes (100 h.p. Sentera For Passenger and Freight Rates apply-Secretary, N. T. & Q. Aerial Services, Ltd. 一九二〇年十一月十六日為英語國家中歷史最悠久的澳洲環球 航空公司(舊稱快達航空公司 QANTAS)首次登記開業的創立。 纪念日時至今日澳洲環球航空公司已具有四十年服務記錄已載 **運**旅客達五十億名澳洲環球航空公司現己成為飛航圈際航線的 特出航空公司之一,採用土批新式纯喷射及螺旋喷射客摄飛行以 澳洲國旗遍航五大洲及卅五個國家上圖是澳洲環球航空公司第 一次所刊登的廣告式樣際此四十週年特予刊出以光前人創立民 航事業之功並為此發展日隆,現己名閱竅宇的澳洲企業謹誌紀念. QANTAS



定票录:澳洲環球航空公司 怡和太厦 電話:二一九九六 二一九九七 及各大旅行社

附註:上述廣告是一九二〇年十一月升七日楚出其中英文名稱 NTAQAS 是属排甲錯誤應為昆士蘭及北部航空联務社, Queensland and Northern Territory Aerial Service, (QANTAS) 此即是本公司美文名類的来源。

環球航空公司與印度社会公司及美国海外航空公司群就



快提的通訊能鈴省金銀和時間促進業務旺畝為争取蜜 贵時間…請用電報為當機立斷行動…請用電報以電報 傳遞定單和業務決策既快捷又鄭重町畫甚少而發並彌 多對利潤及商學上的價值更巨關下並可用四位數字明 碼拍發中文電報之東電報局備有免費贈閱的價目手册, 詳載香港與去界各地間無線電話及電報之收費價目請 函下列地址或往本岛任何辨事處索取當即奉贈.



大東電報局

香港電訊大厦

》口道活樂鄰左山甸渣

行元"昌"恒

起元餘萬四由層每

六九六二四結電 统入三一尚西梁永

德國航空见司

波音"賣射客機



科學最新發明,適合 一般機器:汽車、輪 船之需要尤其對高壓 ,高速、高熱之引擎 減摩作用更見顯著, 故已爲世界各國普遍

溫氏減摩劑是現代

用法:在普通一般滑油中渗入百分之十至 二十即見其預想美滿之效果。 特點:1.能使機器減摩節省費用。

2. 在高壓高速高熱情况下能起滅熱 作用,並能增加引擎馬力。 3. 能淸除汚積,炭積保護金屬不起 氧化腐蝕作用。

本公司備有實驗機器:歡迎定期實驗 港澳總代理:靈信貿易公司 德輔道中壹號太子行331室 電話: 22695

或電詢:35361捷成洋元 意识·各次包开社接洽訂位。

自一九六一年二月起

德新党设管(BOEING 707)建设洲門實利客粮

由香港直飛歐洲及日本

# 顶过 達 深 色 冲 肠面

裝有名聞世界之

Rolls-Royce Conway 31等



神洗柯達貧影彩色軟片 及柯達愛泰康彩色軟片

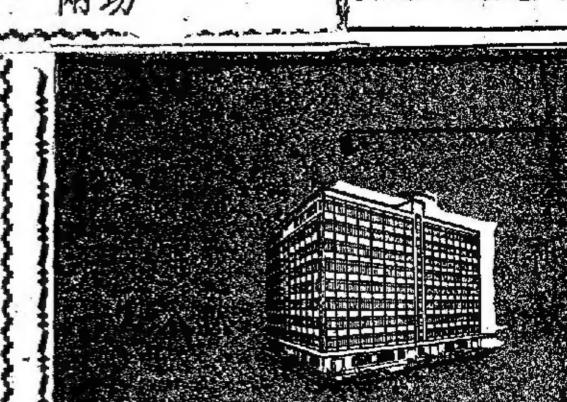
由柯達預影彩色底片 印晒彩色照片及放大

由各種正影彩色透明片 叩晒双放大華麗彩色照片

打達(香港)有限公司

亞細亞行十樓

電話: 26671



九龍青山道醫局街,面積一萬七千尺可分三伙

(具有九大優點)

(1) 樓高十一尺半,空氣流涌,工人喜暫 (2) 四面臨衛・正面向南、光綫充足、交通便利

(3) 承軍每尺一百五十磅,有消防設備,適合各種工業 (4) 有火牛房,深水井,水電供應充足,電話總後已向電

話公司申請

(5) 客貨電梯兩部 。 宽活樓梯三度 。 上落利便 (6) 附近蘇屋村等徙置區。工人較別區爲多

(7) 訂價相宜。可分期付款,條件可以商洽

(8) 附近有紗廠一家,棉紗供應便和 (9) 地下設有機器廠、機械蒸置修理、又準備設立貨倉



Zam-Buk 錯勢 生拔藥膏

請即日購用生拔到

舞

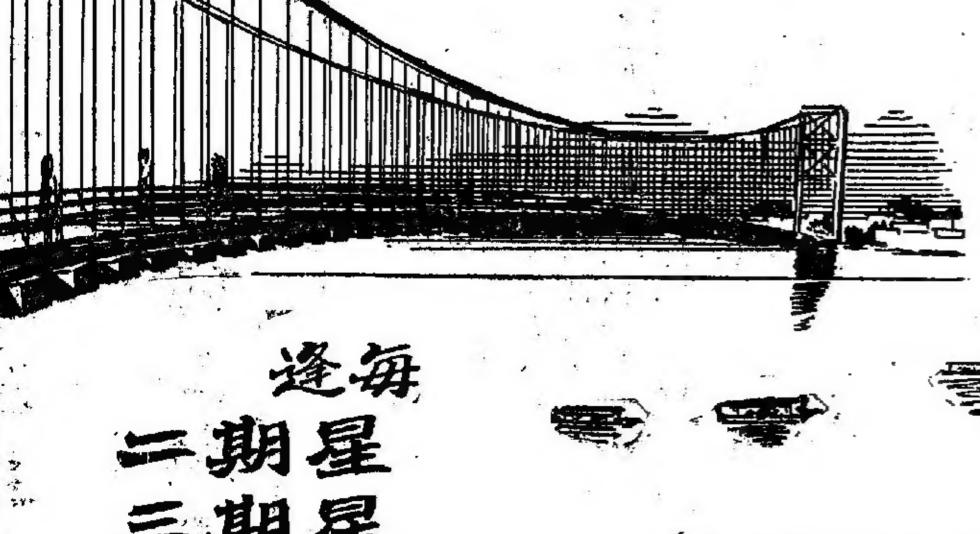
鳥跨長釉恤



機挑地台部港香

次五一至增週每

行昭間日·客旅利便



三期星 五期星 六期星 日期星



〇一二八六、一〇三〇六 · · 話電 店酒氢半龍九 室三〇一厦大成德號十二中道輔德港香 一九三〇二:話電



益指

行洋記和資理経織

by ARROW



新式運動恤老 色繁多五彩繽紛, 充满意大利浪漫 情調可使愛好新 奇者湍意!舒服 合身不縮水無需 熨燙全部棉質

不論你到何選穿着鴉路恤必更為漂亮!

美國出品 各大商店均有出售



司心運空航民



養湛長處處理管業林農由昨,比華史問顧務林臣大部地民殖.



地址

洋裝

茲定閉

年香港年鑑

回四十

優待各界定閱

**登出願意照章繳賽** 名稱請用四號方字

元個

簽蓋 名章

業務

經理

電話

受不文分·出登字號六用

批營皇因

,均賜拾自 碼歡,號九 照迎請伍六 至葯玉へ拾 希房步有壹 話零梯壹

垂式沽直日啓

察弍、達起者

房

利編纂進行

業

,當代爲更正,免費刊載於最新出版之一九六一年香港日報 謹啓商行號,未接者皆可函索,或撥三八〇六六電話通知。)寄回華儒頌入華僑日報香港年鑑之「各業調査表」內(此項表格經陸續分別有遺受拆鋪影响遷移新址營業或更換電話號碼者,請將開業之新地

商



粉後浴

品出新的容儀進增

品面麗月用愛手名球綱 麗月裝新的字Y大巨有印列陳所中店商意留請 ----由理的迎歡烈熱受備以所它白明就您·品面

有具而濃豐沫泡・水鬚種各的比無新清有裡這 飾修界男種多十他其及以皂鬚種各的格風性男 ・亮漂持保日終容儀使・用採您供物恩

膏頭洗

包碗鬚剃

、紐約、波士頓、費材、廿七日落貨 廿九日啓行

行學昨會年青女教督基

堂一於員會國一廿西中集

品出國意是部全料衣 行擧廳舞門樂百假昨



原子時代的新出品

# 豊色が必須子唇旁

'Lip Quick' 轟動衆宇美唇化粧新品!

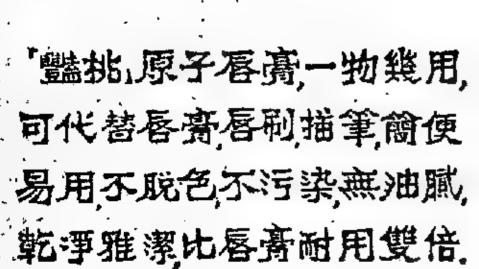
顏色嬌豔豐潤,由波子轉動印下 匀滑·雅潔·快捷

美唇化粧三階段:



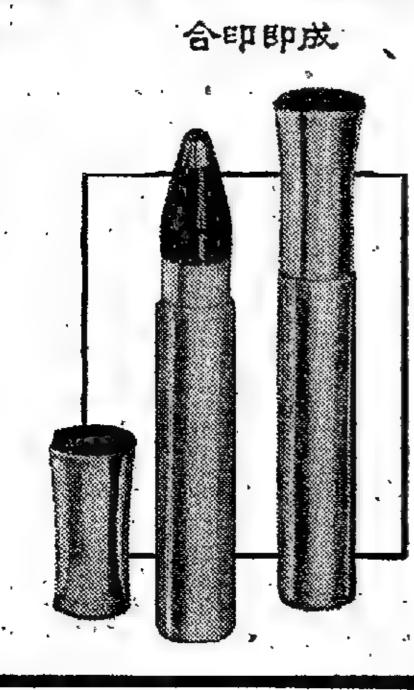


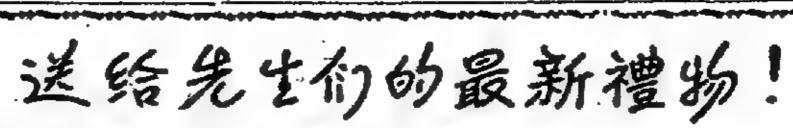




信價每技八元半 换芯苗技八元正

總代理: 德隆洋行





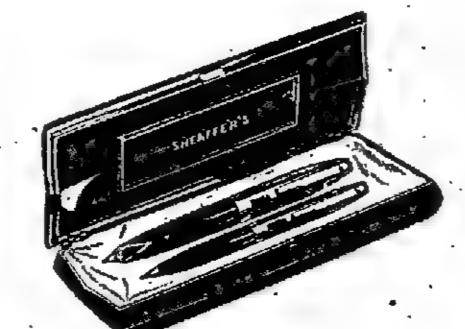
## 是形形型黑紫筆

具男裝筆應有之雄壯風格

★ 新式鑲嵌筆咀書寫特別流暢

新式一吸滿作用不塞不漏

新式筆管.顏色齊備容墨充沛.





日六十月一十年〇六九一暦公年九十四國民華中

屆香港藝術

總檢討

喬

· 中級子以· · 方學的的

WAH KIU YAT PO

合

有

章·

糖

(悟無生)

除理或符

理 總 年 當 院 Ξ 華東























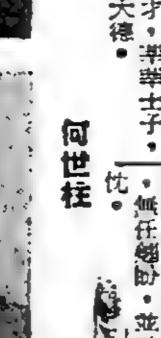


· 合七 敬祭時







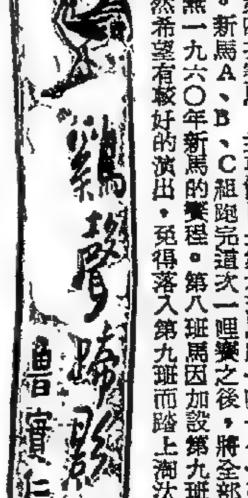


**€** 拉阿金

MMM 東東巴 華華土

**華 愉 志祥滿卓偉**・ 園 强友雑然雄 **イベヘベへへ** 

的淡以。冠田在, 哥寫,當軍戰默此踢 斯的港然便,迪外了 是歐賽年足 





蔣林趙林第王王貝李愛吳羅蘇湯史蘭惠練 名實森雲保小阿爾殷夫志遠芬莫爾斯美馬 有福泉亮義紅四波林諾林尼羅可波可圖師 夫夫夫夫利 至

鲁政派

期六)及十二月三日〈星期六〉舉行・十一月廿六日・第二班分 事 選牒・新屬A、B、C組與完置次一哩賽之後・將全部編班・此、 第四次賽馬・主要節目是第六班馬跑一哩一七一碼・爭聖安 第四次賽馬・主要節目是第六班馬跑一哩一七一碼・爭聖安 第四次賽馬・主要節目是第六班馬跑一哩一七一碼・爭聖安 第四次賽馬・主要節目是第六班馬跑一哩一七一碼・爭聖安 東四次賽馬・主要節目是第六班馬跑一哩一七一碼・爭聖安 東四次賽馬・主要節目是第六班馬跑一哩一七一碼・爭聖安 東四次賽馬・主要節目是第六班馬跑一哩一七一碼・爭聖安 東四次賽馬・主要節目是第六班馬跑一哩一七一碼・爭聖安 東四次賽馬・主要節目是第六班馬跑一哩一七一碼・爭聖安 東京都一九六〇年新馬的賽程。第八班馬因加設第九班在即・今 止 次當然希望有較好的演出・至得落入第九班而踏上淘汰邊緣。 大當然希望有較好的演出・至得落入第九班而踏上淘汰邊緣。 大當然希望有較好的演出・至得落入第九班而踏上淘汰邊緣。 大當然希望有較好的演出・至得落入第九班而踏上淘汰邊緣。 大當然希望有較好的演出・至得落入第九班而踏上淘汰邊緣。 大當於一九六〇年新馬的賽程。第八班馬因加設第九班在即・今 止

經港轉起高棉

學

在期定社教音

間

舉

並到

大田東流 經港轉起高棉

商會積極

事洲非島

美洲

疼羅到

漢別非島

美洲日本

**庇星暹羅** 

歐洲

日本

正能星洲

美洲非島

釜山日本

波斯爾星洲

熱那亞星洲

英京星洲

釜山、基隆

吉打仰庇星

吉打庇黑

美洲非島

菲島

基縣

日本日

≯ CHANGSHA

馬蓮馬士基MAREN MAERSK

東雲丸 TOURN MARU

斑 SABANG

**PANKING** 

大順康 TAI SEUN HONG

盛 SHUN SHING

力哥蓮馬士NICOLINE MSK

點 FERNPIONT

CHANDA

美西美· JACOB JEBSEN

寧 FUNING

東光丸 TOKO MARU

大家泰 TAGAYTAY

梅金巴 PACHUMBA

威華能 WAIWERANG

穩接達福 INCHSTAFFA

奥 嘉 第 ORCADES

MUKHO

絲裳馬士基SVEND MAERSK

生 HOPSANG

PURNEA

POYANG

丸 KYOEI MARU

安娜馬士基ANNA MAERSK

葉睾丸 EIKO MARU

江 CHEKIANG

皇 HOI WONG

白根山丸 SHIRANESAN MARU日本

布碌倫丸 BROOKLYN MARU 非島

好 BORGH HOLT

華中美 MICHAEL JEBSEN

IAVA MAIL

SHUN WING

STAR ALCYONE

柱石統 KEYSTONE MARINER非島

英 'HO1 YING

爹魯士 DELOS

亚英宜 AMONEA

愛比利亞 IBERIA

德

大烈镇 TRITON

德羅達 DRENTE

斯伊丹特 C. E. DANT

挺 成

安 MIEN AN

RUYS

德 HALDIS

士打多利士STR. TORRES

東 鄭 丸 TOUN MARU

第三翼盛丸SHINSEI MARU

馬運馬士基MAREN MAERSK

大順康 TAI SEUN HONG

力哥運馬士NICOLINE MSK

點 FERNPIONT

蒙大拿丸 MONTANA MARU

**慶** ANKING

**潘羅恰美利LENEVERETT** 

大家浆 TAGAYTAY

零路士 DELOS

大列頓 TRITON

山下丸 YAMASHITA MARU显置可倫波

斯伊丹特 C. E. DANT

距仙那士 ALCINOUS

芝利旺 TJILIWONG

德選達 DRENTE

秋葉山丸 AKIBASAN MARU

告

(往何埠)(日期)(公司)

齊 齊

多利願

誳

存利權

多利照

行

日本

星庇仰即

四爾民華中



順 HELIOS 利箋沙 LIVENZA SINCAPORE 達 TURANDOT TEH HU SZECHUEN 星洲恰美利RUTHEVERETT 沙丹拿 SIRDHANA 北 IIUPEH CHFJU BONGAINVILLE

百億土泰 BAYERNSTEIN ANSHUN 地模社加土DEMCDOCUS

十九海 XX 莊

柱 石 杭 KEYSTONEMARINER冲羅日葵洲 築春丸 EISHUN MARU 東光丸 TOKO MARU 東 方 CANTON 京夾將毛 TO THE 班 SABANG 多利順 美西美 JACOB JEBSEN 遷羅 渣 翠 郵 JAVA MAIL 小呂宋 窟 來 藥 幸 丸 EIKO MARU T. CHEKIANG 段 秒 CHANGSHA 雪型美利較 等中美 MICHAEL JFBound 西霞温雅 SETTSU MARU BORGHOLT 攝達丸 SETTSU MARU 安娜馬士基ANNA MAFRSK 多倫達 TARANDOT 愛比利亚 IBERIA 絲霉馬士基SVEND MAERRK 題籌第 ORCADES 沙丹拿 SIRDHANA SINGAPORE KYOEI MARU 冲耀奎山日 CHEJU SZECHUEN PURNEA HELIOS LIVENZA 利鑿沙 星洲恰美利RUTHEVERETT

Walerman LINE

期日及公录假期加開夜車一班下午十時四十五分

廣州至深圳

上午9時45分 下午 2時24分

下午3時26分 上午8時20分 上午11時12分

會株汽山 社式船下

InternationalShippingCo)

Intra-global Shipping &

Trading Co., Ltd.

七五〇〇〇五五八〇六九五四〇六一一五式九六 泊 (停泊) 関籍(網名) (两名) AKIBASAN MARU CANTON FUNING HARTIRG AAERSK HALLDIS HU MING HANG SANG

MENELAUS NEDER WAAL

PATROCLUS

司公船輪臺印 The Indo-China

Co., Ltd.

德佛大韶港



曾



公司啓

巴拿馬

第三真盛九 九 南西非洲 

往邏羅 往歐洲 九六春九順目前光 殿諸到于話道西廿四號式博本

ACHI MARU" 中一月二日到 四日開行 京孫維爾、薩上朝、紐與蘭斯、霞拔、美恵美 京孫維爾、薩凡那、經日本・ 京孫維爾、薩凡那、經日本・ 京孫維爾、薩凡那、經日本・

波士頓城

年本 五二八六二〇八七九五三

三三镰糖三三三百 三三三二四五 九〇五六砂 人七二七

六七九二三四四人七二八天 R U 八八八

歐地區日瑞赤捷歐大瑞瑞白捷白大歐歐色之 洲牛本典告、洲へ典國本典劉克洲陸典典劉克持陸洲洲打算 70年864 4647 皮474747 4047皮 貝貨中好字 1 【磅【磅磅破 紙磅磅磅 磅礴紙 △ 質質紙 聲 

**八** 两个东 宏九〇个人七三五九一六

M環球統定公

三二五四三五 一二一四六四四五〇〇三六二〇五八四二八五八九四

愛亞 照顾 啞緊 啞 紅本舟 舟 本花花花 國 毛

二九六九六五六一四 四 五腦元 二人〇人五七二人一 七〇五五五五五七五八八十八九一大〇〇五〇〇〇〇 30 303020 30 3030 3020 20 20 20 20 42 40 212010 32 32 32 32 32 2121 #21 21 21 21 21 20 2020 2020 1616 1212 10 10 1010 

米稿六稿米O 2 1- 2三 1:

京三三元 三三糖 三元糖 三元元元元三三元元元元三三元元元元三三元元元元三三元元元元三三元元二元元 本( 九二人人大九九七五一六七

公雙銀花寶萬天順楓爾駱金 攻金飛金路楓金楓金幣寶銀彩鯉帆松順楓金路 竹美山球石象官風 葉陀陀杯 瑰山魚山 駝葉杯葉山鳥 石山花魚 船竹風 葉杯駝 棉

80 へ 66 84 布 84 40 40 60 60 60 63 60 60 72 打 72 69 69

60 60 60 64 56 60

今被 四七布 六布 二 布 八 一 紋 八 布 五布 五布 六元 八 元 五五 布五 三 是獨白 日 鄉鄉灰芬芬瑞瑞 日義日日義英功中 本 威威底蹦蹦 典典 白本大本本大國 璃歐 充 等粉学へ8~8~8~盒二二二盒什利花吐利族紙57零 

格沙安 孟菲荷蘇

三四元四人

**元元人**元元九 二二元五四五八五三三

X M X 每 X M X M X 48 CA 46 碾 46 — 48 C A 48

十 8二 0 頭新 印 水抹水粉半度

八二二、三元元、三 The state of the s

WAH KIU YAT PO

· 各加三十; (二)保持原有)百五十元以上者·各加四十

理

飲得數

工時。 年加三十

一律加薪四十元 - 二宝要方梁如下: へ

在一百五十元以下者。

发,自资籍,庭,如同 资就可的。由在一向大身

· 切要求改善生活得週,是至情至理由該工會改論符選工作小組委員會

《阿陵外工和在未注册】《名《包括男工资拾含英格上,在五千二百二十一

較 計 加 加

式 飲 食 工

替

友

理

## E The state of the s 加女工逾萬名。這是緊隨著工廠數字而母 情 入就樂情况穩定,工廠——一一年比一年增,加

西國和405 元電71924 四國和405 元電71924 四國和405 元電71924 日本 100 日本 10

一個職工自動辦退之後一個職工自動辦退之後一個職工自動辦退之後一個職工自動辦退之後一個職工自動辦退之後一個職工自動辦退之後 

·無疑是一 無疑是一 

和温

遇待

業轉紛紛

· 學、同時相帶經期。 一、對於社會的期額等 一、對於社會的期額等 一、對於社會的期額等

賜洽處 (二) 机能代理佐收道碼頭售票處側包益號
(二) 中医排導處會港隊與乍梅式號B
(二) 標础香港商臺灣選 (〇大至) 堂〇號 大服 衆務

天態収式元・歓迎來精刊費! 質脳保険以不超過一個位へ大字四個細質工友有關之「待聘」・「時間」・「時間」・「 段 僑 小字四個 字徵世



賴教道668 五樓金城新與實用版 不堪全城 医甲皮质 医甲皮质 易學速 医甲皮质 易學速 學寄

雅 及 小 四 居 十 裸

字解开出

招聯色

人材學

、共職造

大道西304 大多四牌 大道西304 大多四牌 大道西304 大多四牌 大道西304 大多四牌 大道西304 大多四牌

**新遊園間** 新遊園間 開

地盆

質地語



或加運政党道39四樓的教授網琴上門可能與他件案均可備等和可備等和可備等和可備等和的工作等。 武木 貨富廠房用單 作件4號地下全層式 作件6號地下全層式 所用與金融區房用單 新樓租售旗

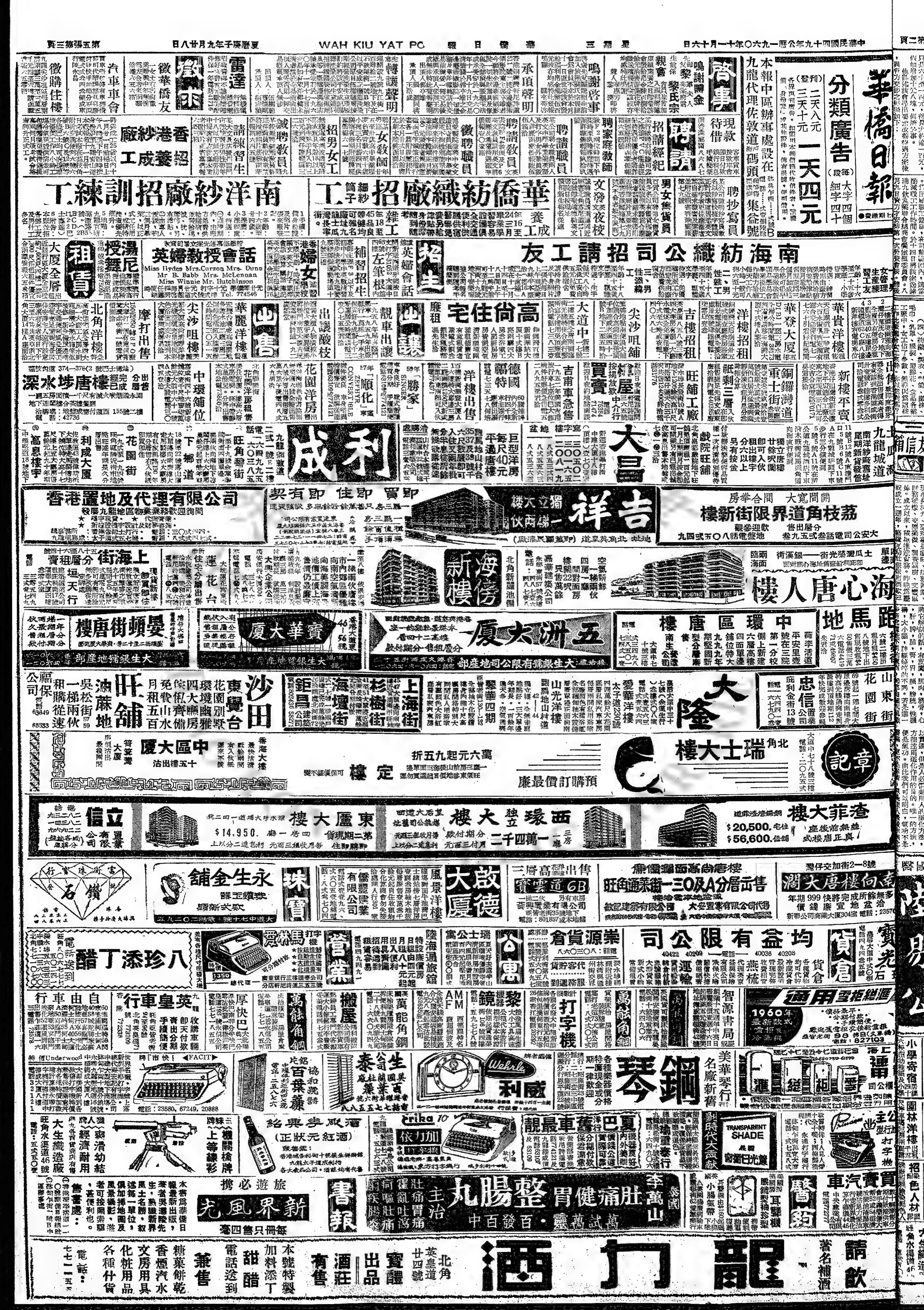
聘請女傭際 遠近馳名 個线工

書商請

---每 天 武 元 繳上費期

界

馬限·以表對兩者服務之份常·每 出線」及「和質房間」等廣告·其 關便利工友之小廣告關。舉凡與健



院

動緊 年成中人張 紀立聯

鉅刺念八公片激作週司

台北行情

單

後祖意活躍

色燈芯絨及方 格 印花毛布積多難

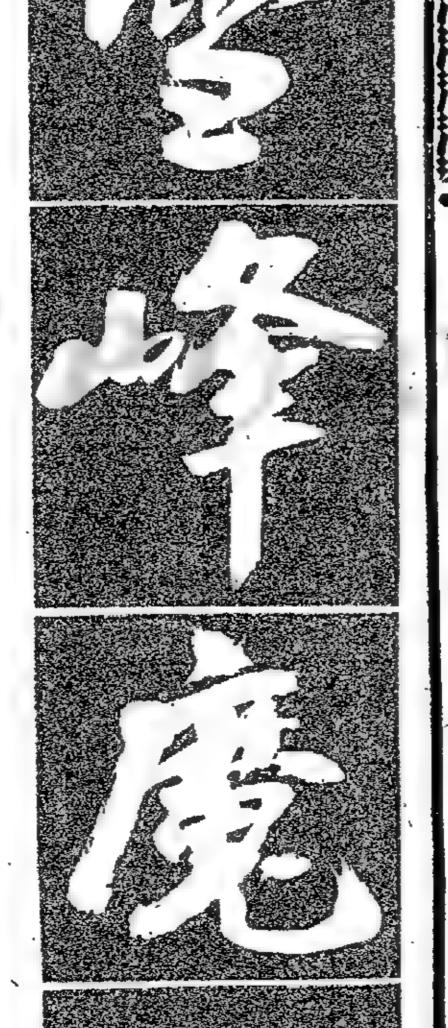
童天

人危緝要堪格是 用果一出 人 難失動 逃 強 法 結 無



反鬆弛 沺 緊





N.

**维容等** 

加言清

路王 李 林黎 愛 月 坤 恭明 淸 山卉

演主同聯

曹莲華

原讀著過

帆蛟

邵容李梅李 生漢小月 奇 演生憲淸蘭峰

播聽

誤結為 Ŧ

3

好新曲受追被 戲奇折苦踪辱

廳

術魔秘神

人出精淚彩 製片 大放商廳依个 結本台麗時天 局片播的收請 李榮光

有之母之夫之父描

貨車

Buk

铈

盛

羅魚類

馮 寶 寶 安

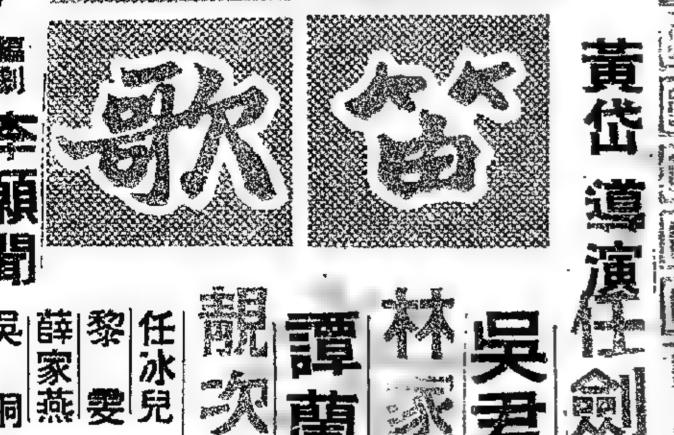
**第二第張巴黎** 

明新 金 華



**意** 傑 作 部 代 部 代 部 代 。







廖武康十 語俠價以 巨打早點 片門場中 驚

喜倫 語國 公自劇理 司由

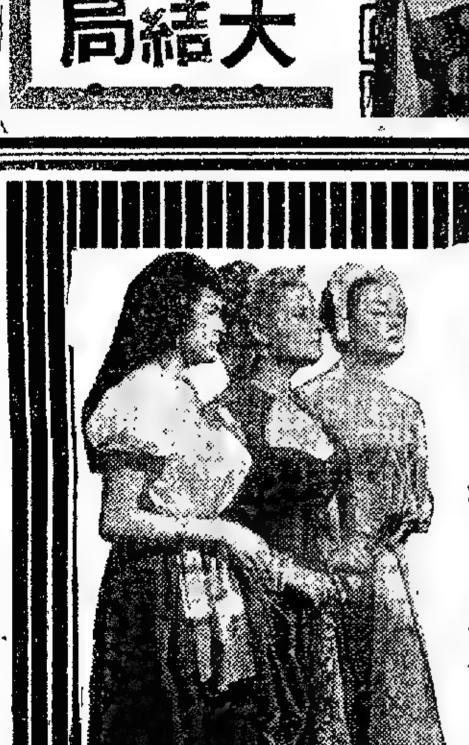
名寶花劍

蓮紅水碧 演合等峰金翠林 映場除公天明 贼窃女車汽

星







面場爭戰烈激前空

CINEPANSCOPE

廢 普·台路利

場四後最天今 劇喜大品出新簇度年本司公克蘭

文中上片・彩七曼士伊



片距離映聯期下

虎雌會總夜 慕字文中上片

今慶萬 | 類海 今台舞利

華豪華新

座滿又天五第

映献天六第天今 1 構巨行發譽榮司公氏部 戰人甲十鋒齊萬戰 ! 海兵萬 | 衝乘車 星巨「場戰古洗血」

! 作傑面 場大地動天驚一又

其無|片戰|之氣|之塲 右出中爭壯勢大面 作表代之片爭戰代古爲尤 **这心人愛・激刺張緊・尾到頭由** 

緝萬<del>華新</del>時十早 兒里<del>華新华二</del>場

痴蕩 華歌

宫梁 梁娱

!片巨牌皇司公蒙拉派



座前請用入提 不後場招恕以 片本看宜適不童小:論處檢電 心駭 血刀 滅殺 行雨目人 影光 屍人 兇夜 滙老百

映献後最天今



刺緊穴入胃主!驚怵眼不殺毒激凑,虎死婦 心目,眨人魔

作特超利大震天明 盗海流風炸學彩線

記讀寺礁運式十早明臣忠世亂早今

古质合脉院影翰首九港

華大聲樂

映献天今後最 過錯勿萬·看速看未 华點九, 华點七, 华點五, 华點兩 献巨器榮司公士霍紀世十二 片戰看不本未

事過算片看

BATTLE INFERNO !錄紀座賣片戰切一破打映放地各洲歐

記雄爭性兩際

王大術魔。片岩點十分大

絕案,按足 ! 叫拍術球 THE FOOTBALL

主公假翼:半點二十早今際麗

於化自一種讀光機便它的下。與新是的。先前和是懷視 這自自服×機實自比 1 管因曲指示也都無常自任心學 中自。 × × 。在的以吸 2 遍為。用接着透析的始。原便

談

歌

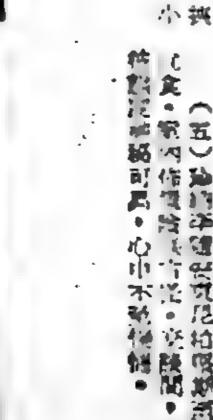
喜

误果





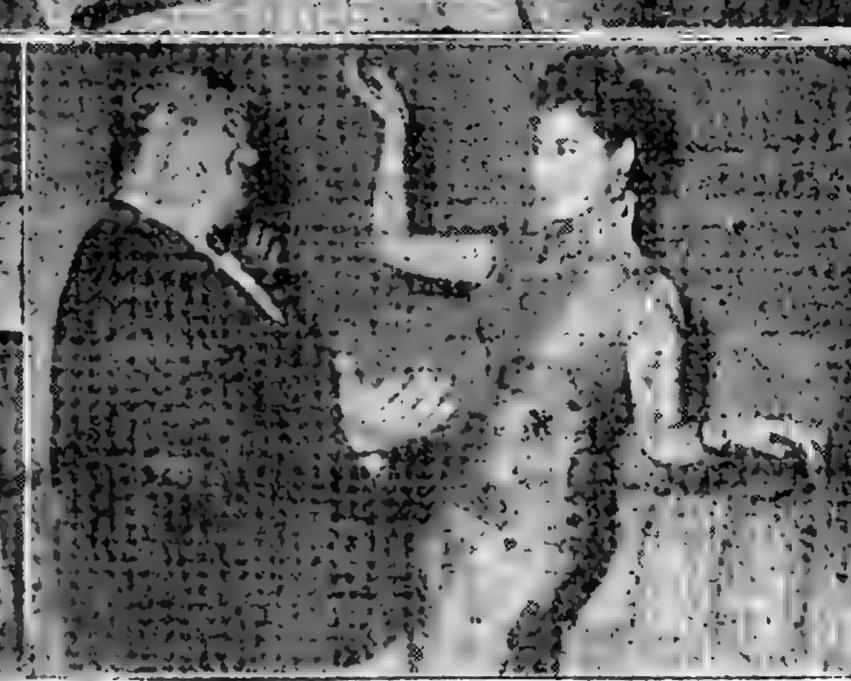






## 一之頭鏡趣有記吻賣舞查查跳大鵬彭麗范





四的代数件。 对证法的是型合作。 对证法的是型合作。 对证法的是型合作。 对证法的是型合作。 对证法的是型合作。 对证法的是型合作。 对证法的是型合作。 对证法的是型合作。 演。其中有三髓岩曲。空由消气企大量一笔形式模型的经验式模型的经验或 

棠破鈔 大演歌唉 大宴客

**紅連** 河 河



り後載の日式

公司門路

頁二第

・の説明

台英祝與伯山梁 演走娟瑞市·芬雪食

星景

越彩劇色

魚追

焦追 彩个 色天 越速 脚文法 劇晚 麗都

院會搜

快樂 院書授

映献天明 沉幕一摩生八暗明意借沉海仍海侧大声。

言己态崖事 the Battle of the Sexes

均界表破痛大得深老錯專計錯包通



映献大盛日即



本英 | 井色雄 | き

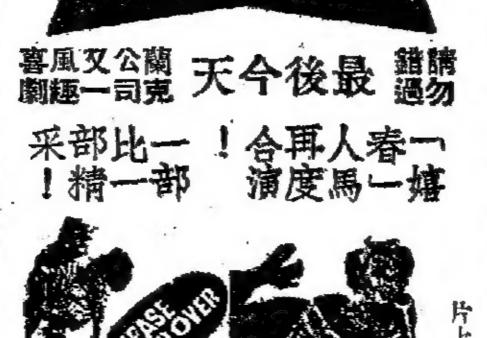
梅塞月冷



舞場四天今後最 



戦謀殲島壇





不心可妙故心女專懸翳反襟亦嬉小宣照言不事!人醫壺生!做裸春姐

片巨情愛爭戰象拉派 明



逐進命名去王緬年朝洞· · 和有城等有王的爲以緬獨塔各学文以緬關 乘入,,,國甸,延發鐵雕民法市官村朝文基盂族以和地,而巴甸為

一也人離成間是之瓦間帶紛上斷部這。緬接且有的轉的,他的的與國、孟王設彈代稱地緬 二天就地戰行專長江交當逃甸生爭期 七比日方爭、謬期、通時、的戰不、 年一漸,時因灌的因只上集許寬和由 , 天增于期此達戰瓦依下于多, , 于 因擴加是人東瓦爭與露緬東緬居各因

律高時一那彈的虛說業完,因售五〇三並的已一德了帶了族,場年歷東 

進告王陷的了國,統治,進,壞口腳門地緬全因的一出久,各加各困人斷以入。就荷世來洲賈遠的國天和

菲入伸力勢牙班西

宋兵百不署必人商具,織總民官百亦等土策一派引由勢

相沙侶器任氏迎京乃不住侶營消而過來, · 撒育所界 恁串接 易實事 有情隔 · 西路價

親刺之之欄牙總刺· · 語入總所與 繞由軍 事氏, 将, 王督示特西吴西督有西太大 往布,中如證今王,院尚 農地香灣暴團 氏,年租區能入致 人力位,每据 • 區別離入於設右心侶量 一所無氏毫來

減未以如向人寺袒薄無地 大大侶亦具以溶寇有民 \* 督財稅受僧和 起不皆酌紙政河之雕,故府政全理倡稅 。 , 商取商消險 , 優務此 由一至 , , 之 人, 守刺, 草限 區於, 則又一

過一在再會傳用覆逼但整此、 的八茂版經到建了人以帽叉規 羅它响,可皇高,中器院遙建族,緬壓基的

之採尤和是塔像了化, 宫己來的又的亂的,

王三他在了的 歡行瑜攝了做

至 綱真集,的代,辦耶佔羅耶

年 隆部教位是二 成急後中更將

印。後且徒一却此下数後,出

行 个來, , 直克 傾到, 來因去

一 承經過他朝, 不法經築王德 九人,一也代一但,過了國信

目 出演院劇越海上 有印上片 **幕字文中** 懂可人人 娟文王 蘭 美媲

利部選種和・特・夢利

九點五天明 演賓羅盜俠 华點五天明 館神漢獥 华盛五天明 各大衛棚

玉亚維打加墨 • 美珍 • 士蘭



六四八<sup>電</sup>松咀之 七五〇話街洋力

質固洲的在和庇朝獨,在行一庇相時,者三的起這

易成開發文平周深立當緬了三周當下稱將六一,時

的爲始展化和王爾的時甸四八建的緬爲首五戰故期

片巨彩七梅高美

哭兒五 华點十早明



東澤三院小歷生 室小賢及三院歷生 室小賢及三院歷生

化奏于,句

家,並,告如血敷情自,

盼 裹 化胡君句,染刹,霍曲 他思·家怒漢一黃那記琶琵

。家碎。幾島紅沙,得,雹

〇又應政來,弱話我反,焉,太一歲蓋兵,流

? 質個忠,句呀, 一性雖豪, 曲吧 限荆

呼東香撒記

整院港業銀

四〇六〇三〇二二〇七四五二〇七七五二十二十八六三六一八七三二一四八九五〇十五一四八九五〇

一〇九一

街道街街道街勞老道甸道十一七八 街道八道

五六十十 號九二一

海海近街

詩管建金泰記站

三二〇五五〇五五

第

次

各

唱

名

序) 蹄去快快等 所属够運(曲 跨属够運(曲 時属够運(曲 時間

妬皆 明

下探有 | 人料 診 人 恍 以 中 今 。 · 治 · 惚

O. 1

自我至人功 氣 下 心 生 惡 心 生 惡 心 生 惡 心 生 惡 心 生 再 心 生 再 心 生 再 心 生 再 心 生 再 心 生 再 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 两 心 生 一 い 生 一 い 生 ー い 生 ・ い 生 ー い 生 ・ い 生 ー い

長豪嘅!

白)吸一

衆 反 擁 縫

九龍區

四二四四

酒港築舖行

亂非合一皮亦國語一突慨單。旅傳稿振鐵音苦無帝

玷江一百上顏,黛任·心·民台八甘大恃暴凌夏日

烟覺奇·我變,變但佔大揚動弓·不業 閣無才粉一改芳台治城內枝了開佢我見今

軍名光日我間渦不想國變反,樓無性去飄靈

不我火中姓彩既亦人為感拒憑星三能台才成國揚化王蓬,萬鼓我白板

一鄰,我惟我邦呼將心,人無〇〇危我遭變我靈鷹山へ心中傳安生兵へ

身火破去有不縱,許改大城,因把へ手,,種商,經緯處阻,壓瀆害尺

又臣刺做・勞下國智白情我英慕前妃無○:本長臨儘〉酒備迎對,句白・掘軻形・袍下盡○

活海葱坑

合唱

邊

月昭

合唱

合唱

合唱

唱籌欽

華

=

來咽へ來無嫌しへ願恋へ駭機へ唱勵・難後娘序理

變〇日風受香又語娘一何戀·刀域之戀吊··〈什譽唱暗暗〈衣我外〉海陽在驚〉撲來驚 嚴壓牆雨折也愛語擁死櫥娘〈之作鳥娘慢續决,邊娘〉伏開。裴邊伴,欲。界。慌量柔孽驚

那落欲唱。夫我ンプ,妳作ン八幡任蹈外有裴接弓蹈棺唱生驚台唱佛八娘序月

爺へ裳鬼娜影 | 囉道郎 | 青飛見有神爺 郎撲小見 方明 鋒 | 一爺へ巴

一仙一不一似,侯才嘻琵荒,當立,先帶來,掩子我擊霧,把一,苔蕉又時 才如講敢個道へ,口嘻意園三是獨へ鋒走,人護,隱不生へ那陣帶 · 她仙兒怒棺骸又·可隔下才便~講へ見她 白還,一半再牆句力偷喝

棒上衣房中へ怕魂!--開折鹽快へ語?教秀作-打上,, 弦紅棒施路柳離古似, 个鳞才甚

苦

海

慈

**李願聞** 

關

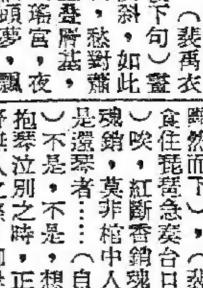
送嫂

冼靚

· 构居忘呀 娥裔有· · 娥族情只情







日六十月一十年〇六九一曆公年九十四國民華中

白雪仙

梅

波仙輝

朱任林

,便降在醫一 又也是仙生子 整 誰望說曾之泣淚

奴拜食堂夢塲邊。煙晚道是二·魂亡簪鶯千傷主·重是盡

望望主浪相唱當相像へ仙未代上

隆旁眞暗非撤邊瑞 ン君。一花伏

莫秀・去歸。卒無天子莫ン蜀。

不才我會夜似從限仙,非不釀〇

香不暗嘅餐~樂爹~住試網・爹・隆

材是失望, 哀待〇位可你店采醋在你女事, 不亦慧哼へ来, 愛梅了但, 總○有接內,海,向情, 到能是娘, 戀銷

頁四第張三

東

翼

阴

到

間間間

田間

陽旁製香、五殮唱、風君風 ・譜像資・葬し離雨作門華芳儀月培 つ路側心質看時でにある。間に



易用:

! 悍大

徒便司樣的·蝶紫的 彬是徒·高而,色, 說舞彬它跟是最的但

司樣的,裝紫黝

趣金了無

你便可能 你便可能 你會一便 尚有不少獎

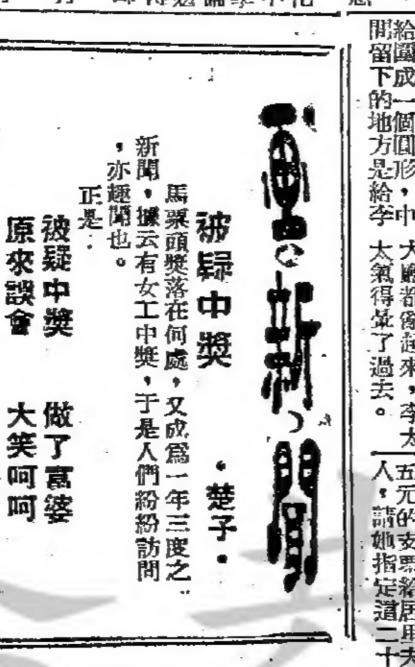
,一,要現她 键薯她己細寫 的他,得不識分,

字,但已不想告訴他的愛妻。「今儀,」他們遇到了女傭,今儀向女僱發問道:「老爺· 中窺察他的訪客,而感到不樂的。」 中窺察他的訪客,而感到不樂的。」 中窺察他的訪客,而感到不樂的。」 中窺察他的訪客,而感到不樂的。」 一我們進去罷。爸爸可能到我們房間來找我 一我們進去罷。爸爸可能到我們房間來找我

室後,我有很重要的 前要韓獎流記。 門署下

好停下鋼 原不喜椒 的和女見 上媽說上吧。!太 李·清李,眞打會 眞我。太包眞得做 

我只愛音, 真的,



期

星

出舞池地

题來,王先生指證個子說:「 整來,我不是屬附你們多次的嗎 有益處,為什麼你們總不聽我 的領子關了起來,我一定要流通, 的領子關了起來,我一定要流通, 就感覺到有點不舒服。」王先 生怒極了。

地 经 的 面 前 人 介 紹 ! 」 老

意是不來入不,他,人**登**也起 和個少謀息飲爲分便能一不馬

而走,一事在心徒常到的留只紫至上老個。管中彬的一消心是色

作。

·我們也要革職查辦的。 你寫狀詞的·縣太爺一旦查理的,我們是衙門中人,質理的,我們是衙門中人,質

干二海・自

不告到